

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

Reg #: 161016  
License #: 85549



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت و سوداګرۍ وزارت  
د ثبت مرکزی مالکیت لوی ریاست



TIN / نمبر تشخیصیه مالیه /  
9019227165

### Business License

جواز تثبیت

مشتبیت انفرادی: محمد عوض دانیال ولد نثار احمد  
عنوان تجاری: خدمات لوژستیکي عوض دانیال  
Ewaz Danyal Logistical Services



رئیس/President  
محمد عوض دانیال  
Mohammad Ewaz  
Danyal

تصدیق کبړي دا جواز چې نوم یې پورته پاک شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.  
تصدیق میگرد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 02/Feb/2023 ۱۴۰۱/۱۱/۱۳ د صدور نیټه:  
Valid Date: 01/Feb/2024 ۱۴۰۲/۱۱/۱۲ د پای نیټه:  
Established: 2023 ۱۴۰۱ د تاسیس کال:  
حکم و نقل و انبار خانه ها (لوژستیک) سکور فعالیت:

محمد زبیر "ابین پرور"  
د مرکزی ثبت اداره

امرس نهاد:  
شهر فراه-فراه، فراه - کوچه 41- دکان خزار حیم،  
مركز فراه - فراه، فراه  
Mohammad Zobair Din Parwar  
Authorized Signature

نمبر مسلسل: 137862  
قیمت حق الطبع: (۵۰۰) افغانی

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>Responsibilities</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ The license is issued by Directorate General of Central Business Registry &amp; Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.</li> <li>▪ All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.</li> <li>▪ All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.</li> <li>▪ Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.</li> <li>▪ All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.</li> <li>▪ This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.</li> <li>▪ In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.</li> <li>▪ All LTO companies are required to report the fiscal year according the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.</li> </ul> <p><b>Privileges:</b></p> <p>Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.</p> <p><b>Validity:</b></p> <p>The validity for the license is ( ) years from the date of issuance.</p> <p>For querying and verification of the license visit <a href="http://www.acbr.gov.af">www.acbr.gov.af</a> online verification</p> | <p><b>مکلفیت ها</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ایجاد در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذ کشور صادر گردیده است</li> <li>▪ تمامی تشکیلات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) خویش را در مرکز بریاست های هواد و در ولایت به مسئولیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر این طریق احکام قانون مالیات بر عایدت تحت تأثیر بیلانس قرار خواهند گرفت.</li> <li>▪ تمامی تشکیلات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذ کشور انجام دهند.</li> <li>▪ تمامی تشکیلات بر حسب وجهه ملی خدمت بوظن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و توزین نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت حداقل کشور جلوگیری نمایند.</li> <li>▪ تمامی تشکیلات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی املاک شان محظوب این اداره مهیا گردد.</li> <li>▪ این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز ثبت را تجدید نماید.</li> <li>▪ این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشکیلات از قبیل (فرصت های بانکی، قراردادهای، تضمینات، ایجاد مناسبات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسئولیت را بعهده نخواهد گرفت</li> <li>▪ تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون را بورد سالانه خویش را در جریان ۲۸ بوم بیلان بفرستد مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر این تحت جریمه قرار میگیرد، به استثنای نماینده های خارجی.</li> <li>▪ امثالاً:-</li> <li>▪ دارندگان این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش ندارند و از حقوق الحد پاسپورت، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی، تضمین و توزین اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار نیستند.</li> <li>▪ مهلت اعتبار:-</li> <li>▪ این جواز از تاریخ صدور برای مدت ( ) سال جاری اعتبار میبخشد.</li> <li>▪ نوبت: تمامی افراد و اشخاص می توانند مطروقت پیرامون جواز های ثبت شده را از وبسایت این اداره <a href="http://www.acbr.gov.af/online_verification">www.acbr.gov.af/online_verification</a> بپست آورند.</li> </ul> | <p><b>مکلفیتونه</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ دعه جواز افغانستان اسلامی جمهوری د صنعت و سوانگری وزارت مرکزی ثبت و فکری مکتفون نوی ریاست له لوری دولت او جواز رو کوی نوی کرن لرو او دعه قانون نافذ قوانین سره سم صدر شری دی قول تشکیلید او دی چی جیل مالیاتی بخشد پنی (بیلانس) به مرکز کی دعه لید ریاستونه او به ولایت کی ابریده مسئولینونه ته وراثتی کرن او پرته له هغه به د مالیاتی قانون احکام سره سم بیلانس تشکیل جرم کر دله لاندی رانی</li> <li>▪ قول تشکیلید او دی چی جیل قول تشکیلید د هیواد تلفظ قوانین سره سم کرن کی</li> <li>▪ قول تشکیلید هیواد ته دجهیر کول ملی و هغه به توک هیواد ته به تلقیبه توکی وارد او کویله کرن او هیواد ته بهی کفیبه توکی له راولول هغه مشیوی وکی</li> <li>▪ قول تشکیلید د هر بدل بدل را ریستر برمهیل او دی چی مرکزی ثبت و فکری مطکیت لوی ریاست به جریان کی لاجوی کر هغه ددی ریاست به کورن د نوی بانسور قانونی پیرانو به کر سره کول کی لازمی استثنوی راسخ ته شه</li> <li>▪ دعه اداره دا جیل حق اولی چی د جرانگر او قانونی دوازیو بشنن به صورت کی سوانگریا او د پتکه لویو جوازونه لوی لنگی</li> <li>▪ دعه اداره تشکیلید تلفظون لنگه پتکی پدرویه کروویه، تضمینو او د سهم دارانو مشخر او داسی نورو به برجه کی دجهول رو کول هغه وروسته هیچ دول مسولیت پر طره نیلر</li> <li>▪ قول لوی شرکتونه مکلف دی چی قانون مطابق جیل کلی راپدرویه داسی کل تشکیلید وروسته د ۲۸ رورخ به موده کی د مرکزی ثبت و فکری مطکیت لوی ریاست ته وراثتی کرن کی چیری به پتکی موده کی رانی کولای نو داسی جرایم لاندی به رانی پونه د بویو شرکتونه له قانونی هغه.</li> <li>▪ استثنایه:-</li> <li>▪ ددی جواز لریکی د سوانگری او پتگونی به برجه کی د مربوطه سکتورون او اساسی مطابق فعالیت حق لری . او بلیسورت تر لاسه کول به بویو سوانگری کی تشکیل راسخ ته کول او دسوانگری توک لیدر راولید او دانغانستان اسلامی جمهوری د قوانین سره سم حق لریکی دی</li> <li>▪ د اعتبار موده:-</li> <li>▪ دعه جواز مسئولینو له دینی هغه تر ( ) اکور پوری داعتز دور دی</li> <li>▪ پدرویه : قول رو کوی کرنی شی ثبت شور جوازونو به اراه مطروقت ددی لاندی له ریب پنی <a href="http://www.acbr.gov.af/online_verification">www.acbr.gov.af/online_verification</a> هغه تر لاسه کرنی</li> </ul> |
|--|--|--|